

?????? ??????. ????? ? ??. ??????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ??????,
????????????? ??????????? ???????????, ??????? ?????????, ?????????, ????????? ??????????,
??????????, ????????. ?????????? ?????? ? ??????? ??????????? ?????????????? ? ?????????????? ???????.
?????????????? ?? ?? ????????? ?????? ??????? ?????? ?? ????? ????????? ??????? – ????? ??????? ?
????????; ??????? ?? ????? ????????? ?????? ????????????? ?????????????? ? ??????????????? ??????????,
???????? ???????; ??????? ??????????????? ?? ?????? ??????????????? ?? ? ??? ?????; ?????? ??????? ??,
??? ?????? interpretatio graeca, ?????????? ??????? ????????? ?????? (???? ? ???) ? ????? ??????????
?????????????-?????????? ?????????? (?????? ???????, ??????, ?????????, ?????????, ??????); ??????????
????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????????? ???????, ?????? ??????? ? ??????. ?????????
????????? ?? ??????? ??????? ?????? ?????????? ??????? ??????????? ?????? ?????? – ?????????,
????????????, ??????????? ?????????????; ?????? – ????????? ??????????? ??????????? ??????? ?????????,
????? ????????????? ??????? ? ?????; ?????? ??????? – ?????????? ??????????? ??????????? ?????? ?????
(?????, ???); ?????? – ?????????? ??????????? ?????????????, ?????; ?????? ?????????? – ???????
?????????? ? ?????? ?? ??????????? ??????? ? ??????? ??????; ??????? ?????? – ??????? ??????????
?????????? ???, ?????????????? ??? ? ??????; ?????? – ?????? ?????? ?????? ?????????; ?????? ?
??????? – ???–????????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????.

?? ?????????? ??????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? interpretatio romana, ???????
?????????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ??????? ?????????? ?????????? ? ??????????????. ???????
?? ??????? ?????????, ??? ?????? ?? ??? ??????, ?????????????????? ???????, ?????? ??????;
?????? ?? Augustus, Caelestis, Capitolinus, Conservator, Culminalis, Depulsor, Fulminator, Paternus ???.
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????, ?? ? ??????????? ?? ?????????? Dea, Lucina, Regina, Martialis.
????/?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?? ??? ? ???
????????? ? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ??????, ?????, ?????????? ? ?????????.
????/?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????????? Augustus ? Deus, ?? ??
????????? ?????????????; ?????????? ?? ?????, ???, ?????????? ?????????, ? ??? ??? ?? ?????????????? ??
?????? ????????? – ?????????????? ??????? (????????? ?????????? ?? ??????? ? ???) ? ?????????? ??
????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?? ?????????? ?????????????? ??
?????????; ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????? ??? ?? ???????
?????. ??? ???????/????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????? ??????? ???????;
????????????? ?? ?????????, ??????, ???, ?????????? ?? ?????????????? ??????? ? ?????? ?????? –
????????, ??????, ??????, ??????; ?????????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????, ?? ? ?? ???????
? ??????. ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????? ??????? ?
????????????? ??????????????. ?????? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ? ?????????? ??????????
????/????? ?? ?? ?? ?????????? ? ??????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????; ?????? ??????
?????????, ?????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ??????? ? ?????????? ????. ?????????? ?? ? ??????????
?????????? ?????????/????? – ?????????? ?????????, ?????????? ?? ??????? ?? ??????, ??????? ?????? ??
????????? ??? ??????; ?????????? ?????? – ?????????? ?????? ? ?????????? – ?????????????? ?? ??
????????????? ?????????????? ? ?????? ??????????. ??? ?????? – ?????????? ???, ??????, ?????? ? ???
?????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ? ?????????; ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ???????
?????????? ?? ?????? ? ??????. ?????????? ??? ?????????? ??????? ? ?????????????? ??????
????/????? ?? ??????? ?????????; ?????????????? ??????, ?????? ? ?????????? ?????????, ??????
?????, ? ?????????, ? ?????????? ??????????? ?? ?????? ??????????????? ??? ?????? – ??????????? ??????,
?????, ??????????, ?????????, ?? ? ?????? ?????? ? ??????. ?????????? ???????, ??????? ??? ??????
imitatio Herculi, ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????; ? ??? ?????????? ?????????? ? ??????, ???
?????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ??????; ?????????? ??????? ?? ??????, ?????? ?????? ??????????
?????? ?????????????????, ?? ?? ??? ?????????????? ??????. ?????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????
??????, ??? ?? ?? ??????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????; ? ?????????? ??????? ??????
? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????. ??????? ?? ?????????? ? ??? ?????? ? ???
?????? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ? ?????? ?????? ??????; ?????? ??
? ??????? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????????.

????????????? ??????? ?? ?????????????? ? ??????? ?? ?????????????? ??????????: ??? ?????, ?????, ?????,
?????. ?? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ??????????? ??????? ?????? ?????????, ?????
?????????, ?????????? ??????, ??????????????? ?????????, ?????? ? ?????????? ?????? ? ?????? ??????, ?????,
???, ?????????; ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????, ?????? ?????, ?????????? ?????????,
????? ?? ??????? ?? ???, ?? ? ??????? ?????? ? ??? ?????, ?????? ?????????? ??????; ?????????

interpretatio orientalis
236. I Cretum.
(crustulum)
III–IV
VI–V

1933; Lj. Zotovi?, Les cultes orientaux sur le territoire de la Mésie Supérieure, Leiden 1966; 1973; A. Cermanovi?-Kuzmanovi?, „Monumenta intra fines iugoslaviae reperta”, Corpus Cultus Equitis Thracii, Leiden 1982, V; 1983, XI-1; 2007.

(2010)